

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



USB-LADEGERÄT / TRIPLE USB WALL ADAPTOR / CHARGEUR USB SLQC 3.0 A1

DE AT CH

USB-LADEGERÄT

Bedienungsanleitung

FR BE

CHARGEUR USB

Mode d'emploi

PL

ŁADOWARKA USB

Instrukcja obsługi

SK

USB NABÍJACKA

Návod na obsluhu

GB IE

TRIPLE USB WALL ADAPTOR

Operating instructions

NL BE

USB-LADER

Gebruiksaanwijzing

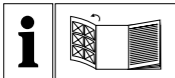
CZ

USB NABÍJEČKA

Návod k obsluze

IAN 315496

DE BE NL PL CZ



(DE) (AT) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

(GB) (IE) Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

(FR) (BE) Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

(NL) (BE) Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

(PL) Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

(CZ) Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
GB/IE	Operating instructions	Page	23
FR/BE	Mode d'emploi	Page	43
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	65
PL	Instrukcja obsługi	Strona	87
CZ	Návod k obsluze	Strana	107
SK	Návod na obsluhu	Strana	127



Inhaltsverzeichnis

Einführung	3
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	3
Urheberrecht	3
Hinweise zu Warenzeichen	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Warnhinweise	5
Sicherheit	6
Grundlegende Sicherheitshinweise	6
Vor der Inbetriebnahme	9
Lieferumfang prüfen	9
Entsorgung der Verpackung	10
Teilebeschreibung	11
Inbetriebnahme	11
USB-Ladegerät verwenden	11
Fehlersuche	13
Reinigung	14
Lagerung bei Nichtbenutzung	14
Entsorgung	15

Anhang	16
Technische Daten	16
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	17
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	17
Service	21
Importeur	21

Einführung


Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Hinweise zu Warenzeichen

-  **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0** Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 ist ein Produkt von Qualcomm Technologies International, Ltd.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zum Aufladen und zum Betrieb von USB-Geräten bestimmt. Durch die eingesetzte Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technologie an dem grünen USB-Anschluss des Gerätes, ist bei kompatiblen Geräten eine verringerte Ladezeit möglich. Kompatible angeschlossene Geräte werden automatisch erkannt und mit der passenden Ausgangsspannung und dem passenden Ausgangsstrom vom USB-Ladegerät versorgt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS


- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.


Sicherheit


In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickungsgefahr!**

- Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, so dass das Gerät notfalls leicht abgezogen werden kann.
- Das Gerät nimmt Strom auf, auch wenn kein zu ladendes Gerät angeschlossen ist. Somit sollte das Gerät vom Stromnetz getrennt werden, wenn es nicht benötigt wird. Zur vollständigen Trennung von der Netzspannung, z. B. in Notfällen, muss das Gerät aus der Netzsteckdose gezogen werden.
-  **GEFAHR!** Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an, da dies einen **Kurzschluss** oder **elektrischen Schlag** verursachen kann.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder neben das Gerät. So helfen Sie Brände zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt.

- Setzen Sie das Gerät keinem Spritz- und/oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen oder offene Getränke auf oder neben das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Entfernen Sie sofort das Gerät aus der Netzsteckdose, falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
-  **GEFAHR!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. **Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.** Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.

Vor der Inbetriebnahme

Lieferumfang prüfen

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

GEFAHR

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- USB-Ladegerät
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS


- ▶ Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe,
20-22: Papier und Pappe,
80-98: Verbundstoffe

Teilebeschreibung

- 1 USB-Buchse (grün) Typ A mit Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Technologie ()
- 2 Betriebs-LED
- 3 USB-Buchsen Typ A

Inbetriebnahme

USB-Ladegerät verwenden

ACHTUNG

- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Stromaufnahme Ihres Geräts nicht höher als 3 A ist, wenn Sie die USB-Buchse (grün) **1** verwenden. Wenn Sie die USB-Buchsen **3** verwenden, darf die Stromaufnahme Ihres Geräts jeweils nicht höher als 2,1 A sein. Die Gesamtstromaufnahme der, an allen drei USB-Buchsen **1/3**, angeschlossenen Geräte darf nicht höher als 5 A sein. Nähere Informationen erhalten Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts.
- ▶ Die maximale Stromabgabe des USB-Ladegeräts beträgt 5 A. Die maximale Stromabgabe der USB-Buchse (grün) **1** beträgt 3 A. Die maximale Stromabgabe der beiden USB-Buchse **3** beträgt 2,1 A. Je nach Belegung der USB-Buchsen **1/3** wird die Stromabgabe aufgeteilt.

HINWEIS

- ▶ Die USB-Buchse (grün) **1** unterstützt den Ladestandard Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (kompatibel zu Quick Charge™ 2.0 und Quick Charge™ 1.0). Wenn das angeschlossene Gerät kompatibel zu diesem Ladestandard ist, wird es automatisch vom USB-Ladegerät erkannt. Das USB-Ladegerät liefert die passende Ausgangsspannung bzw. den passenden Ausgangsstrom, sodass das Gerät schneller aufgeladen werden kann. Geräte ohne diesen Ladestandard können ebenfalls über die USB-Buchse (grün) **1** geladen werden.
 - ▶ Der Ladestandard Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, ist nur wirksam, wenn Sie allein die USB-Buchse (grün) **1** verwenden.
-
- ◆ Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem USB-Ladegerät. Verwenden Sie hierzu das Original-USB-Kabel Ihres Geräts, um einen optimalen Ladevorgang zu ermöglichen.
 - ◆ Stecken Sie den Netzstecker des USB-Ladegeräts in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose.
 - ◆ Die Betriebs-LED **2** leuchtet weiß und signalisiert damit den Anschluss an das Stromnetz.
 - ◆ Schalten Sie bei Bedarf Ihr angeschlossenes Gerät zur weiteren Verwendung ein.

HINWEIS

- ▶ Beobachten Sie den Ladestatus an Ihrem angeschlossenen Gerät.
- ◆ Trennen Sie Ihr angeschlossenes Gerät vom USB-Ladegerät, wenn der Ladevorgang des Geräts beendet ist.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das USB-Ladegerät nicht mehr benötigen.

Fehlersuche

Das USB-Ladegerät zeigt keine Funktion bzw. die Betriebs-LED ② leuchtet nicht weiß.

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker des USB-Ladegeräts in eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose.
- ◆ Überprüfen Sie Ihre Haussicherungen.

Die Betriebs-LED ② blinkt weiß oder schaltet sich aus. Das USB-Ladegerät ist überlastet bzw. kurzgeschlossen.

- ◆ Entfernen Sie sofort nacheinander die angeschlossenen Geräte, bis die Betriebs-LED ② wieder durchgängig weiß leuchtet. Das USB-Ladegerät ist wieder betriebsbereit.

Reinigung

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

Beschädigung des Geräts!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).







Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Anhang

Technische Daten

Eingangsspannung/-strom	110-240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ Wechselstrom)
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Betriebstemperatur	+15 °C-+35 °C
Lagertemperatur	0 °C-+40 °C
Ausgangsspannung/-strom	
USB-Buchse (grün) ① (Quick Charge™ 3.0)	3,6 V-6,5 V  , 3 A 6,5 V-9 V  , 2,5 A 9 V-12 V  , 2 A ( Gleichstrom)
USB-Buchsen ③	5 V  , max. 2,1 A (einzelne USB-Buchse)
USB-Buchsen ①/③ (Gesamt)	5 V  , max. 5 A (Gesamt)

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung

CE Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt.
Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 315496

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Contents

Introduction	25
Information about these operating instructions	25
Copyright	25
Notes on trademarks	26
Proper use	26
Warnings	27
Safety	28
Basic safety instructions	28
Before use	31
Check package contents	31
Disposal of the packaging	32
Description of components	33
Use	33
Using the USB charger	33
Troubleshooting	35
Cleaning	36
Storage when not in use	36
Disposal	37

Annex	38
Technical details	38
Notes on the EU Declaration of Conformity	39
Kompernass Handels GmbH warranty	39
Service	42
Importer	42

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new device.

You have selected a high-quality product.


The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal.

Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please pass on all documentation incl. these operating instructions to any future owner(s), if you sell this product or give it away.

Copyright

This documentation is protected by copyright. Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Notes on trademarks

-  **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0** Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 is a product made by Qualcomm Technologies International, Ltd.

Proper use

This device is intended for charging and operating USB devices. Reduced charging times for compatible devices are made possible by the use of the Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 technology via the green USB connection on the device. Compatible connected devices are automatically detected and provided with the appropriate output voltage and output current from the USB charger. The device is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. The device is not intended for use in commercial or industrial environments. Claims of any type due to damage from improper use are excluded. The operator bears sole liability.

Warnings

The following warnings are used in these operating instructions:

DANGER

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in severe injuries or even death.

- ▶ Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of serious injuries or death.

CAUTION

A warning notice at this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- ▶ Follow the instructions in this warning to prevent property damage.

NOTE


- ▶ A note provides additional information that makes handling the device easier for you.


Safety


This section contains important safety instructions for handling the device. This device complies with statutory safety regulations. Improper use may result in personal injury and property damage.

Basic safety instructions

To ensure safe operation of the device, follow the safety guidelines set out below:

- Check the device for visible external damage before use. Do not operate a device that has been damaged or dropped.
- This device may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
-  **DANGER!** Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children. **There is a risk of suffocation!**

- The mains power socket must be easily accessible so that the device can be quickly disconnected in an emergency.
- The device draws current even if no other device is connected for charging. This means that the device should always be disconnected from the mains supply when not in use. The device must be disconnected from the mains supply for complete isolation, e.g. in emergency situations.
-  **DANGER!** Never hold the power plug with wet hands, since this can cause a **short-circuit** or **an electric shock**.
- Do not expose the device to direct sunlight or high temperatures. Otherwise it may overheat and be irreparably damaged.
- Do not place the device near heat sources such as radiators or other heat-generating appliances.
- Do not operate the device close to naked flames (e.g. candles) and do not place burning candles on or next to the device. This serves to prevent fires.
- The device is not designed for use in rooms with high temperature or humidity (e.g. bathrooms) or excessive dust.
- Do not expose the device to water spray or dripping water, and do not place liquid-filled objects such as vases or open drink containers on or near the device.

- The device must always be supervised during use.
- In the event of malfunctions, and in bad weather, disconnect the plug from the mains power socket.
- Unplug the device immediately if you notice unusual noises, a burnt smell or smoke. Have the device checked by a qualified specialist before using it again.
-  **DANGER!** Never open the housing of the device. There are no parts inside the device which can be maintained. **If the housing is opened, there is a risk of receiving a potentially fatal electric shock.** All repairs on the device must be carried out by authorised specialist companies or Customer Service. Improper repairs may put the user at risk. They will also invalidate any warranty claims.
- Repairs to the device during the warranty period may only be carried out by a customer service department authorised by the manufacturer. Otherwise, no warranty claims will be held for any subsequent damages.

Before use

Check package contents

- ◆ Remove all parts and the operating instructions from the box.
- ◆ Remove all packaging material.

DANGER

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials. There is a risk of suffocation.

The product includes the following components:

- Triple USB wall adaptor
- These operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section **Service**).

Disposal of the packaging

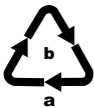
The packaging protects the device from damage during transport. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

NOTE


- ▶ If possible, keep the device's original packaging during the warranty period so that the device can be packed properly for return shipment in the event of a warranty claim.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: plastics,
- 20-22: paper and cardboard,
- 80-98: composites

Description of components

- 1 USB socket (green) Type A with Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 technology 
- 2 Operating LED
- 3 Type A USB sockets

Use

Using the USB charger

CAUTION

- ▶ Ensure that the power consumption of your device is not higher than 3 A when you are using the USB socket (green) **1**. Ensure that the power consumption of your device is not higher than 2.1 A when you are using the USB sockets **3**. The total power consumption of all devices connected to the USB sockets **1/3** may not be higher than 5 A. Refer to your USB device instruction manual for more information.
- ▶ The maximum power output of the USB charger is 5 A. The maximum power output of the USB socket (green) **1** is 3 A. The maximum power output of the two USB sockets **3** is 2.1 A. The power output is distributed depending on assignment of the USB sockets **1/3**.

NOTE

- ▶ The USB socket (green) ❶ supports the Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 charging standard (compatible with Quick Charge™ 2.0 and Quick Charge™ 1.0). If the connected device is compatible with this charging standard, it will automatically be detected by the USB charger. The USB charger supplies the appropriate output voltage or output current so that the device can be charged more quickly. Devices without this charging standard can be charged normally using the USB socket (green) ❶.
 - ▶ The Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 charging standard is only effective if you are only using the USB socket (green) ❶.
-
- ◆ Connect your device to the USB charger. Use the original USB cable supplied with your device to optimise the charging process.
 - ◆ Plug the USB charger mains plug into a properly-installed mains power socket.
 - ◆ The operating LED ❷ lights up white to indicate there is a connection to the power supply.
 - ◆ If required, you can switch your connected device on for further use.

NOTE

- ▶ Observe the charging status on your connected device.
- ◆ Disconnect your connected device from the USB charger once the device has completed charging.
- ◆ Disconnect the power plug from the power socket if you no longer require the USB charger.

Troubleshooting

The USB charger is not functioning at all or the operating LED ② does not light up white.

- ◆ Plug the USB charger mains plug into a properly installed mains power socket.
- ◆ Please check your house fuses.

The operating LED ② flashes white or switches off. The USB charger is overloaded or short-circuited.

- ◆ Immediately disconnect all the connected devices one after the other until the operating LED ② lights up continuously white again. The USB charger is ready for use again.

Cleaning

DANGER

Risk of fatal injury from electrocution!

- ▶ Remove the plug from the mains power socket before starting to clean the device.

CAUTION

Damage to the device!

- ▶ To avoid irreparable damage to the device, ensure that no moisture enters it during cleaning.
- ◆ Clean the surfaces of the device with a soft, dry cloth.
- ◆ Use a lightly moistened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt residues.

Storage when not in use

- ◆ If you decide not to use the device for a long period, disconnect it from the mains power supply and store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Disposal



Never dispose of the device in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of the European WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive 2012/19/EU.







Dispose of the device via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe the currently applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Annex

Technical details

Input voltage/current	110-240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ alternating current)
Protection class	II/□ (double insulation)
Operating temperature	+15 °C-+35 °C
Storage temperature	0 °C-+40 °C
Output voltage, current	
USB port (green) ❶ (Quick Charge™ 3.0)	3.6 V-6.5 V  , 3 A 6.5 V-9 V  , 2.5 A 9 V-12 V  , 2 A ( direct current)
USB sockets ❸	5 V  , max. 2.1 A (individual USB socket)
USB sockets ❶/❸ (total)	5 V  , max. 5 A (total)

Notes on the EU Declaration of Conformity

CE This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the Eco-Design Directive 2009/125/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU.

The complete EU Declaration of Conformity is available from the importer.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion.

This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence. If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults.

The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 315496

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	45
Informations relatives à ce mode d'emploi	45
Droits d'auteur	45
Remarques sur les marques commerciales	46
Utilisation conforme	46
Avertissements	47
Sécurité	48
Consignes de sécurité fondamentales	48
Avant la mise en service	51
Vérification du matériel livré	51
Recyclage de l'emballage	52
Description des pièces	53
Mise en service	53
Utilisation du chargeur USB	53
Recherche de défauts	55
Nettoyage	56
Rangement en cas de non-utilisation	56
Recyclage	57

Annexe 58

Caractéristiques techniques 58

Remarques concernant la déclaration de conformité UE . 59

Garantie de Kompernass Handels GmbH..... 59

Service après-vente 62

Importateur..... 63

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi


Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit.

Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Lors de la transmission ou de la vente du produit, remettez tous les documents y compris ce mode d'emploi.

Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par des droits d'auteur. Toute reproduction ou réimpression, même partielle, y compris la reproduction des illustrations, même sous une forme modifiée, est interdite sans l'accord écrit du fabricant.

Remarques sur les marques commerciales

-  Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 est un produit de Qualcomm Technologies International, Ltd.

Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement destiné à recharger et à utiliser des appareils USB. Grâce à la technologie Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 utilisée sur le port USB vert de l'appareil, une durée de chargement réduite est possible pour les appareils compatibles. Les appareils compatibles connectés sont automatiquement détectés et alimentés avec la tension de sortie et le courant de sortie adaptés par le chargeur USB. Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des contextes commerciaux ou industriels. Toute réclamation visant des dommages issus d'une utilisation non conforme sera rejetée. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements

Les avertissements suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi :

DANGER

Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des blessures graves ou la mort.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.

ATTENTION

Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels.

Si la situation ne peut pas être écartée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels.

- ▶ Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter tout dégât matériel.

REMARQUE


- ▶ Une remarque désigne des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.


Sécurité


Ce chapitre contient des consignes de sécurité importantes visant le maniement de l'appareil. Cet appareil est conforme aux consignes de sécurité prescrites. Tout usage non conforme peut entraîner des dommages corporels et des dégâts matériels.

Consignes de sécurité fondamentales

Veuillez vous conformer aux consignes de sécurité ci-dessous afin de garantir une utilisation en toute sécurité de l'appareil :

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et d'avoir compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
-  **DANGER !** Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets pour les enfants ! Tenez tous les matériaux d'emballage éloignés des enfants. **Il y a risque d'étouffement !**

- La prise secteur doit être facilement accessible afin que l'appareil puisse être aisément débranché en cas d'urgence.
- L'appareil absorbe de l'électricité même lorsqu'aucun appareil à charger n'est connecté. Il faut donc toujours le débrancher du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour un débranchement complet de la tension secteur, par ex. en cas d'urgence, l'appareil doit être débranché de la prise de courant secteur.
-  **DANGER !** Ne saisissez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées, ceci pouvant entraîner un **court-circuit** ou un **choc électrique**.
- N'exposez pas l'appareil au rayonnement direct du soleil ou à des températures élevées. Il peut sinon se produire une surchauffe et l'appareil risque d'être définitivement endommagé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou d'autres appareils produisant de la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes nues (par ex. bougies) et ne posez pas de bougies en combustion sur ou près de l'appareil. Vous contribuerez ainsi à éviter les incendies.
- L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation dans des pièces dans lesquelles règne une température ou une humidité élevée (par ex. la salle de bains) ou qui sont extrêmement poussiéreuses.

- N'exposez pas l'appareil aux projections d'eau et/ou aux gouttes d'eau et ne placez pas d'objets remplis de liquides tels que des vases ou des boissons ouvertes sur l'appareil ou à côté de celui-ci.
- N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance.
- En cas de perturbations et d'orage, retirez la fiche secteur de la prise secteur.
- Si vous percevez des bruits inhabituels, une odeur de brûlé ou un dégagement de fumée, débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant. Faites contrôler l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le réutiliser.
-  **DANGER !** N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Il n'y a pas de pièces à entretenir à l'intérieur. **Si le boîtier est ouvert, un danger de mort par électrocution est possible.** Confiez les réparations de l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques pour l'utilisateur. À cela s'ajoute l'annulation de la garantie.
- Toute réparation de l'appareil pendant la période de garantie doit être confiée exclusivement à un service clientèle agréé par le fabricant, sinon les dommages consécutifs ne seront pas couverts par la garantie.

Avant la mise en service

Vérification du matériel livré

- ◆ Sortez du carton toutes les pièces et le mode d'emploi.
- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage.

DANGER

- ▶ Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés pour jouer. Il y a un risque d'étouffement.

Le matériel livré comprend les éléments suivants :

- Chargeur USB
- Ce mode d'emploi

REMARQUE

- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Recyclage de l'emballage

L'emballage protège l'appareil de tous dommages éventuels au cours du transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage permettant leur élimination écologique.



Le recyclage de l'emballage en filière de revalorisation permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets.

Veuillez éliminer les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.

REMARQUE

- ▶ Si possible, conservez l'emballage d'origine pendant la période de garantie de l'appareil afin de pouvoir emballer ce dernier en bonne et due forme en cas de recours en garantie.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement.

Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire.


Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1 - 7 : Plastiques,

20 - 22 : Papier et carton,

80 - 98 : Matériaux composites

Description des pièces

- 1 Port USB (vert) de type A avec la technologie Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 
- 2 LED de service
- 3 Ports USB de type A

Mise en service

Utilisation du chargeur USB

ATTENTION

- ▶ Assurez-vous que le courant absorbé par votre appareil n'est pas supérieur à 3 A lorsque vous utilisez le port USB (vert) **1**. Le courant absorbé par votre appareil ne doit pas être respectivement supérieur à 2,1 A lorsque vous utilisez les ports USB **3**. Le courant total absorbé par les appareils connectés aux trois ports USB **1/3** ne doit pas dépasser 5 A. Vous trouverez de plus amples informations dans le mode d'emploi de votre appareil.
- ▶ Le débit maximal de courant du chargeur USB s'élève à 5 A. Le débit maximal de courant du port USB (vert) **1** s'élève à 3 A. Le débit maximal de courant des deux ports USB **3** s'élève à 2,1 A. Le débit du courant est réparti en fonction de l'affectation des ports USB **1/3**.

REMARQUE

- ▶ Le port USB (vert) ❶ est compatible avec le standard de chargement Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (compatible avec Quick Charge™ 2.0 et Quick Charge™ 1.0). Si l'appareil connecté est compatible avec ce standard de chargement, il est automatiquement reconnu par le chargeur USB. Le chargeur USB fournit la tension de sortie ou le courant de sortie adapté(e), de manière à ce que l'appareil puisse être chargé plus rapidement. Les appareils ne disposant pas de ce standard de chargement peuvent également être chargés avec le port USB (vert) ❶.
- ▶ Le standard de chargement Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 est opérant uniquement lorsque vous utilisez uniquement le port USB (vert) ❶.
- ◆ Branchez l'appareil au chargeur USB. Utilisez pour cela le câble USB d'origine de votre appareil, pour permettre un chargement optimal.
- ◆ Branchez la fiche secteur du chargeur USB dans une prise secteur installée en bonne et due forme.
- ◆ La LED de service ❷ s'allume en blanc et signale ainsi le branchement au réseau électrique.
- ◆ Si nécessaire, allumez votre appareil connecté pour continuer à l'utiliser.

REMARQUE

- ▶ Observez l'état de chargement sur votre appareil connecté.
- ◆ Débranchez votre appareil connecté du chargeur USB une fois le processus de chargement de l'appareil terminé.
- ◆ Si vous n'avez plus besoin du chargeur USB, retirez la fiche secteur de la prise secteur.

Recherche de défauts

Le chargeur USB n'affiche aucune fonction ou la LED de service ② ne s'allume pas en blanc

- ◆ Branchez la fiche secteur du chargeur USB dans une prise secteur installée en bonne et due forme.
- ◆ Vérifiez vos fusibles domestiques.

La LED de service ② clignote en blanc ou s'éteint. Le chargeur USB est surchargé ou court-circuité.

- ◆ Déconnectez immédiatement les périphériques connectés l'un après l'autre jusqu'à ce que la LED de service ② s'allume à nouveau en permanence en blanc. Le chargeur USB est à nouveau opérationnel.
- ◆ Déconnectez immédiatement les appareils connectés l'un après l'autre jusqu'à ce que la LED de service ② s'allume à nouveau en permanence en bleu. Le chargeur USB est à nouveau opérationnel.

Nettoyage

DANGER

Danger de mort par électrocution !

- ▶ Débranchez la fiche secteur de la prise secteur avant de procéder au nettoyage.

ATTENTION

Endommagement de l'appareil !

- ▶ Lors du nettoyage de l'appareil, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans ce dernier afin d'éviter tous dégâts irréparables.
-
- ◆ Nettoyez les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec.
 - ◆ En cas de salissures coriaces, utilisez un chiffon légèrement humide avec un produit de nettoyage doux.

Rangement en cas de non-utilisation

- ◆ Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, coupez-le de l'alimentation électrique et entreposez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'exposition directe aux rayons du soleil.

Recyclage



Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU-DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques).

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.









Renseignez-vous auprès de votre commune pour connaître les possibilités de recyclage de votre appareil usagé.

Annexe

Caractéristiques techniques

Tension et intensité d'entrée	110-240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ Courant alternatif)
Classe de protection	II/□ (Double isolation)
Température de service	+15 °C-+35 °C
Température de stockage	0 °C-+40 °C

Tension et intensité de sortie	
Port USB (vert) ① (Quick Charge™ 3.0)	3,6 V-6,5 V  , 3 A 6,5 V-9 V  , 2,5 A 9 V-12 V  , 2 A ( Courant continu)
Ports USB ③	5 V  , max. 2,1 A (Ports USB individuels)
Ports USB ①/③ (total)	5 V  , max. 5 A (en tout)

Remarques concernant la déclaration de conformité UE

CE Cet appareil est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions pertinentes de la directive sur les basses tensions 2014/35/EU, de la directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/EU, de la directive écodesign 2009/125/EC ainsi que de la directive RoHS 2011/65/EU.

La déclaration de conformité UE complète est disponible auprès de l'importateur.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date de l'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse d'origine. Ce document servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par nos

soins, selon notre choix. Cette prestation de garantie nécessite dans un délai de trois ans la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie... Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de garantie est valable pour des vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure,

ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. connecteur, accu, moules ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique, une gravure, sur la page de garde de votre manuel d'utilisation (en bas à gauche) ou sous forme d'autocollant au dos ou sur le dessous.

- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produit et logiciels.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompennass@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 315496

Importateur

Veillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

Inleiding	67
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing	67
Auteursrecht	67
Informatie over handelsmerken	68
Gebruik in overeenstemming met bestemming	68
Waarschuwingen	69
Veiligheid	70
Basisveiligheidsvoorschriften	70
Vóór de ingebruikname	73
Inhoud van het pakket controleren	73
De verpakking afvoeren	74
Beschrijving van de onderdelen	75
Ingebruikname	75
De USB-oplader gebruiken	75
Problemen oplossen	77
Reinigen	78
Opslag bij niet-gebruik	78
Afvoeren	79

Bijlage	80
Technische gegevens	80
Opmerkingen over de EU-conformiteitsverklaring	81
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	81
Service	85
Importeur	85

Inleiding


Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten inclusief deze gebruiksaanwijzing mee als u het product doorgeeft of verkoopt aan een derde.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd. Iedere reproductie, resp. iedere herdruk, ook die van delen van het document, evenals de weergave van afbeeldingen, ook in gewijzigde toestand, is uitsluitend toegestaan met schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Informatie over handelsmerken

-  **Qualcomm® Quick Charge™ 3.0** is een product van Qualcomm Technologies International, Ltd.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is bestemd voor het opladen en gebruiken van USB-apparaten. Dankzij de geïntegreerde Qualcomm® Quick Charge™ 3.0-technologie is versneld laden van compatibele apparaten via de groene USB-aansluiting mogelijk. Compatibele apparaten worden bij aansluiting automatisch herkend en met de passende uitgangsspanning en passende uitgangsstroom door de USB-oplader gevoed. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in commerciële of industriële omgevingen. Alle mogelijke claims wegens schade door gebruik dat niet volgens de bestemming is, zijn uitgesloten. Het risico ligt uitsluitend bij de gebruiker.

Waarschuwingen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

GEVAAR

Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor ernstig of dodelijk letsel te voorkomen.

LET OP

Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade.

Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

- ▶ Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.

OPMERKING


- ▶ Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.


Veiligheid


In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsvoorschriften voor de omgang met het apparaat. Dit apparaat voldoet aan de wettelijke veiligheidsvoorschriften. Een verkeerd gebruik kan leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het apparaat:

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnformeerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
-  **GEVAAR!** Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
Er bestaat verstikkingsgevaar!

- Het stopcontact moet goed toegankelijk zijn, zodat het apparaat in noodgevallen makkelijk uit het stopcontact kan worden getrokken.
- Het apparaat verbruikt stroom, ook als er geen op te laden apparaat is aangesloten. Koppel het apparaat daarom altijd los van het lichtnet als u het niet gebruikt. Om het apparaat volledig los te koppelen van de netspanning, bijv. in noodgevallen, moet het uit het stopcontact worden getrokken.
-  **GEVAAR!** Pak de stekker nooit met natte handen vast; dit zou **kortsluiting** of een **elektrische schok** kunnen veroorzaken.
- Stel het apparaat niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of hoge temperaturen. Het kan namelijk oververhit en onherstelbaar beschadigd raken.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren of andere apparaten die warmte produceren.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van open vuur (bijv. kaarsen) en zet geen brandende kaarsen op of bij het apparaat. Zo helpt u brand te voorkomen.
- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik in ruimtes met een hoge temperatuur of luchtvochtigheid (bijv. badkamers) of in ruimtes waar zich veel stof ophoopt.

- Stel het apparaat niet bloot aan spattend of druppelend water en zet geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen of open drankjes op of naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht.
- Trek de stekker uit het stopcontact in geval van storingen en bij onweer.
- Haal het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact als u ongewone geluiden, een brandlucht of rookontwikkeling constateert. Laat het apparaat door een gekwalificeerd vakman nakijken voordat u het opnieuw gebruikt.
-  **GEVAAR!** Open nooit de behuizing van het apparaat. Er bevinden zich geen onderdelen in die onderhoud vergen. **Bij een geopende behuizing bestaat er levensgevaar door een elektrische schok.** Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door erkende vakbedrijven of door de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen de gebruiker in gevaar brengen. Bovendien vervalt dan de garantie.
- Een reparatie van het apparaat tijdens de garantieperiode mag alleen worden uitgevoerd door een klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd, anders vervalt de garantie bij volgende schadegevallen.

Vóór de ingebruikname

Inhoud van het pakket controleren

- ◆ Haal alle onderdelen en de gebruiksaanwijzing uit de doos.
- ◆ Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

GEVAAR

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- USB-oplader
- Deze gebruiksaanwijzing

OPMERKING

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de service-hotline (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

De verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van milieuvriendelijkheid en daarom recyclebaar.



Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop betekent een besparing op grondstoffen en zorgt voor minder afval. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.

OPMERKING


- ▶ Bewaar, indien mogelijk, de originele verpakking gedurende de garantieperiode van het apparaat, om het apparaat bij een garantiemelding volgens de voorschriften te kunnen verpakken.



Voer de verpakking af conform de milieuvorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

- 1-7: kunststoffen,
- 20-22: papier en karton,
- 80-98: composietmaterialen

Beschrijving van de onderdelen

- 1 USB-aansluiting (groen) type A met Qualcomm® Quick Charge™ 3.0-technologie ()
- 2 Bedrijfs-LED
- 3 USB-aansluitingen type A

Ingebruikname

De USB-oplader gebruiken

LET OP

- ▶ Controleer of het opgenomen vermogen van het apparaat niet groter is dan 3 A als u de USB-aansluiting (groen) 1 gebruikt. Wanneer u de USB-aansluitingen 3 gebruikt, mag het opgenomen vermogen van het apparaat niet groter zijn dan 2,1 A. Het totale vermogen van de op alle drie USB-aansluitingen 1/3 aangesloten apparaten mag niet groter zijn dan 5 A. Meer informatie vindt u in de gebruiksaanwijzing van uw apparaat.
- ▶ De maximale stroomafgifte van de USB-oplader bedraagt 5 A. De maximale stroomafgifte van de USB-aansluiting (groen) 1 bedraagt 3 A. De maximale stroomafgifte van de beide USB-aansluitingen 3 bedraagt 2,1 A. Afhankelijk van de op de USB-aansluitingen 1/3 aangesloten apparaten wordt de stroomafgifte verdeeld.

OPMERKING

- ▶ De USB-aansluiting (groen) ❶ ondersteunt de oplaadstandaard Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (compatibel met Quick Charge™ 2.0 en Quick Charge™ 1.0). Als het aangesloten apparaat compatibel is met deze oplaadstandaard, wordt het automatisch door de USB-oplader herkend. De USB-oplader levert de passende uitgangsspanning resp. uitgangsstroom, zodat het apparaat sneller kan worden opgeladen. Apparaten die niet compatibel zijn met deze standaard, kunnen eveneens worden opgeladen via de USB-aansluiting (groen) ❶.
 - ▶ De oplaadstandaard Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, werkt alleen wanneer u uitsluitend de USB-aansluiting (groen) ❶ gebruikt.
- ◆ Sluit uw apparaat aan op de USB-oplader. Gebruik hiervoor de originele laadkabel van het apparaat om een optimaal laadproces te bevorderen.
 - ◆ Steek de stekker van de USB-oplader in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact.
 - ◆ e bedrijfs-LED ❷ licht wit op en geeft daarmee de aansluiting op de netvoeding aan.
 - ◆ Schakel zo nodig het aangesloten apparaat in voor verder gebruik.

OPMERKING

- ▶ Houd de laadstatus van het aangesloten apparaat in het oog.
- ◆ Koppel het aangesloten apparaat los van de USB-oplader als het laadproces is voltooid.
- ◆ Trek de stekker uit het stopcontact als u de USB-oplader daarna niet meer gebruikt.

Problemen oplossen

De USB-oplader geeft niet aan dat hij werkt, resp. de bedrijfs-LED ② licht niet wit op.

- ◆ Steek de stekker van de USB-oplader in een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact.
- ◆ Controleer de zekeringen in de meterkast.

De bedrijfs-LED ② knippert wit of gaat uit. De USB-oplader is overbelast of er is kortsluiting.

- ◆ Verwijder meteen na elkaar de aangesloten mobiele eindapparaten tot de bedrijfs-LED ② weer continu wit brandt. De USB-oplader is weer klaar voor gebruik.

Reinigen

GEVAAR

Levensgevaar door elektrische stroom!

- ▶ Haal de stekker uit het stopcontact voordat u met reinigen begint.

LET OP

Beschadiging van het apparaat!

- ▶ Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat binnendringt tijdens het reinigen, om onherstelbare schade aan het apparaat te voorkomen.
- ◆ Reinig de oppervlakken van het apparaat met een zachte, droge doek.
- ◆ Gebruik bij hardnekkig vuil een licht bevochtigde doek met wat mild afwasmiddel.

Opslag bij niet-gebruik

- ◆ Koppel het apparaat los van het lichtnet als u het langere tijd niet gebruikt en berg het op een schone, droge plaats op die niet is blootgesteld aan direct zonlicht.

Afvoeren









Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2012/19/EU AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur). Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvaldienst. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met uw afvalverwerkingsinstantie.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Bijlage

Technische gegevens

Ingangsspanning/-stroom	110-240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ wisselstroom)
Beschermingsklasse	II/□ (dubbel geïsoleerd)
Bedrijfstemperatuur	+15 °C-+35 °C
Opslagtemperatuur	0 °C-+40 °C
Uitgangsspanning/-stroom	
USB-aansluiting (groen) ❶ (Quick Charge™ 3.0)	3,6 V-6,5 V  , 3 A 6,5 V-9 V  , 2,5 A 9 V-12 V  , 2 A ( gelijkstroom)
USB-aansluitingen ❸	5 V  , max. 2,1 A (individuele USB-aansluiting)
USB-aansluitingen ❶/❸ (totaal)	5 V  , max. 5 A (totaal)

Opmerkingen over de EU-conformiteitsverklaring

CE Dit apparaat is in overeenstemming met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften van de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, de EMC-richtlijn 2014/30/EU, de richtlijn voor eco-design 2009/125/EC en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de importeur.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de originele kassabon. U hebt de bon nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u kosteloos gerepareerd of vervangen. Voorwaarde voor deze garantie is dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die blootstaan aan normale slijtage en derhalve als aan slijtage onderhevige onderdelen kunnen worden aangemerkt, of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, bijv. schakelaars, accu's, bakvormen of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje, in het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of als sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handboeken, productvideo's en software downloaden.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl**BE** Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 315496

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres.

Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	89
Informacje o niniejszej instrukcji obsługi	89
Prawa autorskie	89
Wskazówki dotyczące znaków towarowych	90
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	90
Ostrzeżenia	91
Bezpieczeństwo	92
Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa	92
Przed uruchomieniem	95
Sprawdzenie kompletności dostawy	95
Utylizacja opakowania	96
Opis części	97
Uruchomienie	97
Korzystanie z ładowarki USB	97
Rozwiązywanie problemów	99
Czyszczenie	100
Przechowywanie w okresie nieużywania ..	100
Utylizacja	101

Załącznik.	102
Dane techniczne.	102
Wskazówki dotyczące deklaracji zgodności UE.	103
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH.	103
Serwis.	106
Importer	106

Wstęp


Informacje o niniejszej instrukcji obsługi

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy przechowywać zawsze w pobliżu urządzenia, aby w razie potrzeby była łatwo dostępna. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację, w tym tę instrukcję obsługi.

Prawa autorskie

Niniejsza dokumentacja jest chroniona prawem autorskim. Wszelki rodzaj powielania lub przedruku, także we fragmentach, jak również reprodukcja ilustracji, także w zmienionym stanie, są dozwolone wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody producenta.

Wskazówki dotyczące znaków towarowych

-  Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 jest produktem firmy Qualcomm Technologies International, Ltd.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie jest przeznaczone do ładowania i zasilania urządzeń USB. Dzięki zastosowanej technologii Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 na zielonym przyłączy USB urządzenia, w kompatybilnych urządzeniach możliwe jest skrócenie czasu ładowania. Podłączone kompatybilne urządzenia są automatycznie wykrywane i zasilane odpowiednim napięciem oraz odpowiednim prądem wyjściowym z ładowarki USB. Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych. Wszelkie roszczenia z tytułu szkód wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem są wykluczone.

Wszelkie ryzyko ponosi wyłącznie użytkownik.

Ostrzeżenia

W niniejszej instrukcji obsługi użyto następujących ostrzeżeń:

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną.

Nieuniknięcie niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

- ▶ Należy przestrzegać zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć niebezpieczeństwa ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.

UWAGA

Ostrzeżenie o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwość powstania szkody materialnej.

Nieuniknięcie niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania szkód materialnych.

- ▶ Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu.

WSKAZÓWKA


- ▶ Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.

Bezpieczeństwo


W tym rozdziale zawarto ważne wskazówki, dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia. Niniejsze urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użycie może spowodować obrażenia u ludzi i szkody materialne.

Podstawowe wskazówki bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

- Przed przystąpieniem do użytkowania sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub spadło na ziemię.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Materiały opakowaniowe nie są zabawkami! Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Niebezpieczeństwo uduszenia się!

- Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne, by w razie potrzeby można było łatwo wyciągnąć wtyk z gniazda.
- Urządzenie pobiera prąd, nawet jeśli nie jest podłączone żadne ładowane urządzenie. Dlatego urządzenie powinno być odłączone od zasilania, gdy nie jest używane. Aby całkowicie odłączyć urządzenie od napięcia sieciowego, np. w sytuacjach awaryjnych, należy je odłączyć od gniazda zasilania.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Nigdy nie dotykaj wtyku sieciowego mokrymi rękoma, ponieważ **może to spowodować zwarcie lub porażenie prądem elektrycznym.**
- Nie wolno wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani wysokich temperatur. W przeciwnym wypadku może dojść do przegrzania urządzenia i powstania nieodwracalnych uszkodzeń.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu otwartego ognia (np. świec) i nie ustawiaj na urządzeniu lub obok urządzenia zapalonych świec. W ten sposób można uniknąć pożaru.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do stosowania w pomieszczeniach o wysokiej temperaturze lub wilgotności powietrza (np. w łazienkach) ani w pomieszczeniach z nadmiernym zapyleniem.

- Nie wolno dopuścić do kapania ani rozpryskiwania się wody na urządzenie. Ponadto, na urządzeniu oraz w jego pobliżu nie wolno ustawiać przedmiotów napełnionych cieczami, jak wazony lub otwarte napoje.
- Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- W przypadku wystąpienia usterek lub podczas burzy zawsze wyciągaj wtyk sieciowy z gniazda zasilania.
- W przypadku pojawienia się nietypowych odgłosów, zapachu spalenizny lub dymu należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazda zasilania. Przed ponownym użyciem urządzenie należy oddać do sprawdzenia przez specjalistę.
- **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Nigdy nie wolno otwierać obudowy urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych elementów wymagających konserwacji. **Przy otwartej obudowie istnieje niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem.** Naprawy urządzenia należy zlecać wyłącznie w autoryzowanych punktach serwisowych lub w serwisie producenta. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą powodować zagrożenia dla użytkownika. Powodują one też utratę gwarancji.
- W okresie gwarancyjnym naprawy urządzenia należy zlecać wyłącznie w autoryzowanych punktach serwisowych. Wykonywanie napraw poza siecią serwisową powoduje utratę praw gwarancyjnych.

Przed uruchomieniem

Sprawdzenie kompletności dostawy

- ◆ Wyjmij z kartonu wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi.
- ◆ Zdejmij wszystkie elementy opakowania.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- ▶ Elementów opakowania nie udostępniać dzieciom do zabawy. Niebezpieczeństwo uduszenia.

Zestaw obejmuje następujące elementy:

- ładowarka USB
- Niniejsza instrukcja obsługi

WSKAZÓWKA

- ▶ Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- ▶ W przypadku niekompletnej dostawy, bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Utylizacja opakowania

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można poddać je procesowi recyklingu.



Oddanie opakowania do punktu zbiórki surowców wtórnych pozwoli zaoszczędzić surowce naturalne i zmniejszyć ilość odpadów. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.

WSKAZÓWKA

- ▶ W miarę możliwości należy zachować oryginalne opakowanie na czas trwania gwarancji. Umożliwi to prawidłowe zapakowanie urządzenia do ewentualnej wysyłki.




Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizować je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób:

1-7: tworzywa sztuczne,
20-22: papier i tektura,
80-98: kompozyty

Opis części

- 1 Gniazdo USB (zielone) typ A z technologią Qualcomm® Quick Charge™ 3.0  Qualcomm® Quick Charge 3.0
- 2 Dioda trybu pracy
- 3 Gniazda USB typ A

Uruchomienie

Korzystanie z ładowarki USB

UWAGA

- ▶ Upewnij się, że zużycie energii przez urządzenie nie przekracza 3 A podczas korzystania z gniazda USB (kolor zielony) **1**. W przypadku korzystania z gniazda USB **3** pobór prądu przez urządzenie nie może przekraczać 2,1 A. Całkowity pobór prądu przez urządzenia podłączone do wszystkich trzech gniazd USB **1/3** nie może przekraczać 5 A. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- ▶ Maksymalne natężenie prądu ładowarki USB wynosi 5 A. Maksymalne natężenie prądu w gnieździe USB (kolor zielony) **1** wynosi 3 A. Maksymalne natężenie prądu dwóch gniazd USB **3** wynosi 2,1 A. W zależności od przyporządkowania gniazd USB **1/3** natężenie prądu jest dzielone.

WSKAZÓWKA

- ▶ Gniazdo USB (kolor zielony) **1** obsługuje standard ładowania Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (kompatybilny z Quick Charge™ 2.0 oraz Quick Charge™ 1.0). Jeśli podłączone urządzenie jest zgodne z tym standardem ładowania, jest ono automatycznie rozpoznawane przez ładowarkę USB. Ładowarka USB zapewnia odpowiednie napięcie lub prąd wyjściowy, dzięki czemu urządzenie może być ładowane szybciej. Urządzenia bez tego standardu ładowania można ładować również przez gniazdo USB (zielone) **1**.
 - ▶ Standard ładowania Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 działa tylko wtedy, gdy korzysta się tylko z gniazda USB (kolor zielony) **1**.
- ◆ Podłącz urządzenie do ładowarki USB. Aby zapewnić optymalne ładowanie, należy użyć do tego oryginalnego kabla USB urządzenia.
 - ◆ Podłącz wtyk sieciowy ładowarki USB do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania.
 - ◆ Dioda trybu pracy **2** świeci się na biało, sygnalizując w ten sposób podłączenie do zasilania prądem elektrycznym.
 - ◆ W razie potrzeby włączyć podłączone urządzenie w celu dalszego wykorzystania.

WSKAZÓWKA

- ▶ Monitoruj stan naładowania podłączonego urządzenia.
- ◆ Po zakończeniu procesu ładowania urządzenia odłącz podłączone urządzenie od ładowarki USB.
- ◆ Wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania, gdy ładowarka USB nie jest już potrzebna.

Rozwiązywanie problemów

Ładowarka USB nie działa lub dioda trybu pracy ② nie świeci na biało.

- ◆ Podłącz wtyk sieciowy ładowarki USB do prawidłowo zainstalowanego gniazda zasilania.
- ◆ Sprawdź bezpieczniki w swoim domu.

Dioda trybu pracy ② miga na biało lub wyłącza się. Ładowarka USB jest przeciążona lub ma zwarcie.

- ◆ Podłączone urządzenia należy odłączać jeden po drugim, aż dioda trybu pracy ② zacznie ponownie świecić stałym światłem na biało. Ładowarka USB jest gotowa do ponownego użycia.

Czyszczenie

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Śmiertelne niebezpieczeństwo na skutek porażenia prądem elektrycznym!

- ▶ Przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania.

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia!

- ▶ Podczas czyszczenia uważaj, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- ◆ Powierzchnie urządzenia czyścić miękką, suchą ściereczką.
- ◆ Do usuwania uporczywych zanieczyszczeń używaj lekko nawilżonej ściereczki i łagodnego detergentu.

Przechowywanie w okresie nieużywania

- ◆ Na czas dłuższego nieużywania urządzenie odłączyć od gniazda sieciowego i przechowywać je w czystym, suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Utylizacja



W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do zwykłych śmieci domowych.

Ten produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Zużyte urządzenie należy oddać do certyfikowanego zakładu utylizacji odpadów lub do komunalnego zakładu oczyszczania. Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów. W razie pytań i wątpliwości odnośnie do zasad utylizacji należy zwrócić się do miejscowego zakładu utylizacji odpadów.



Informacje na temat możliwości utylizacji wyśłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Załącznik

Dane techniczne

Napięcie wejściowe/prąd wejściowy	110-240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ prąd przemienny)
Klasa ochrony	II/□ (podwójna izolacja)
Temperatura robocza	+15 °C-+35 °C
Temperatura przechowywania	0 °C-+40 °C
Napięcie/prąd wyjściowy	
Gniazdo USB (kolor zielony) ❶ (Quick Charge™ 3.0)	3,6 V-6,5 V  , 3 A 6,5 V-9 V  , 2,5 A 9 V-12 V  , 2 A ( prąd stały)
Gniazda USB ❸	5 V  , maks. 2,1 A (pojedyncze gniazdo USB)
Gniazda USB ❶/❸ (łącznie)	5 V  , maks. 5 A (łącznie)

Wskazówki dotyczące deklaracji zgodności UE

CE To urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami oraz pozostałymi ważnymi przepisami dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/EU, dyrektywy o kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/EU, dyrektywy w sprawie ekoprojektu 2009/125/EC oraz dyrektywy w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) 2011/65/EU.

Pełny oryginalny tekst deklaracji zgodności dostępny jest u importera.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować oryginalny paragon (dowód zakupu) na przyszłość. Ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy.

Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem fiskalnym) oraz krótkim opisem, na czym polega wada oraz kiedy wystąpiła.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Wykonanie naprawy lub wymiana produktu nie rozpoczyna biegu nowego okresu gwarancji.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja dotyczy wad materiałowych lub produkcyjnych. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktów, które są narażone na normalne zużycie, a zatem mogą być uważane za części ulegające zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączniki, akumulatory, formy do pieczenia lub części wykonane ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na grawerowanej tabliczce znamionowej, umieszczonej na stronie tytułowej instrukcji (poniżej po lewej) lub na naklejce z tyłu albo na spodzie.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.

- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wystąpić nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie.

Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 315496

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.
Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	109
Informace k tomuto návodu k obsluze	109
Autorské právo	109
Informace o ochranných známkách	110
Použití v souladu s určením	110
Výstražná upozornění	111
Bezpečnost	112
Základní bezpečnostní pokyny	112
Před uvedením do provozu	115
Kontrola rozsahu dodávky	115
Likvidace obalu	116
Popis dílů	117
Uvedení do provozu	117
Použití nabíječky USB	117
Hledání závad	119
Čištění	120
Skladování při nepoužívání	120
Likvidace	121

Příloha 122

Technické údaje 122

Upozornění k prohlášení o shodě EU 123

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH 123

Servis 126

Dovozce 126

Úvod

Informace k tomuto návodu k obsluze

Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje.


Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek.

Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady, vč. tohoto návodu k obsluze.

Autorské právo

Tato dokumentace je chráněná autorským právem. Jakékoli rozmnožování, resp. každý dotisk, i pouze částečně, stejně jako reprodukce ilustrací, i ve změněném stavu, jsou povoleny pouze s výslovným písemným souhlasem výrobce.

Informace o ochranných známkách

-  Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 je výrobek společnosti Qualcomm Technologies International, Ltd.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen k nabíjení a provozu zařízení USB. Díky použité technologii Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 na zeleném portu USB přístroje je u kompatibilních zařízení možné zkrátit dobu nabíjení. Kompatibilní připojená zařízení jsou rozpoznána automaticky a jsou napájena vhodným výstupním napětím a výstupním proudem z nabíječky USB. Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Přístroj není vhodný k použití v živnostenských či v průmyslových oblastech. Jsou vyloučeny nároky jakéhokoliv druhu v důsledku poškození, které vzniklo na základě použití v rozporu s určením. Riziko nese v plném rozsahu sám provozovatel.

Výstražná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou použita následující výstražná upozornění:

NEBEZPEČÍ

Výstražné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může to vést k těžkým zraněním nebo usmrcení.

- ▶ Pro zabránění nebezpečí vážných zranění nebo usmrcení se musí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

POZOR

Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označen možný vznik hmotné škody.

Pokud se této nebezpečné situaci nezabrání, může dojít k hmotným škodám.

- ▶ Pro zabránění hmotným škodám je proto zapotřebí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.

UPOZORNĚNÍ


- ▶ Upozornění označuje doplňující informace usnadňující manipulaci s přístrojem.


Bezpečnost

V této kapitole jsou uvedeny důležité bezpečnostní pokyny týkající se manipulace s přístrojem. Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Neodborné použití může vést ke zranění osob a hmotným škodám.

Základní bezpečnostní pokyny

Pro bezpečnou manipulaci s přístrojem dodržujte následující bezpečnostní pokyny:

- Před použitím přístroje zkontrolujte, zda na něm nejsou vnější viditelná poškození. Poškozené nebo na zem spadlé přístroje neuvádějte do provozu.
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí smí používat tento přístroj pouze pod dohledem, nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
-  **NEBEZPEČÍ!** Obalový materiál není hračka pro děti! Uchovávejte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí.
Hrozí nebezpečí udušení!
- Síťová zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné přístroj v případě potřeby snadno odpojit.

- Příklad odeberá proud, i když není připojeno žádné zařízení k nabíjení. Pokud se přístroj nepoužívá, měl by se odpojit od elektrické sítě. K úplnému odpojení od síťového napětí, např. v případě nouze, musí být přístroj vytažen z elektrické zásuvky.
-  **NEBEZPEČÍ!** Síťové zástrčky se nikdy nedotýkejte mokřima rukama, mohlo by dojít ke **zkratu** nebo **úrazu elektrickým proudem**.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. V opačném případě může dojít k jeho přehřátí a nevratnému poškození.
- Nestavte přístroj do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiné přístroje generující teplo.
- Příklad neprovozujte v blízkosti otevřeného ohně (např. svíčky) a nestavte na něj ani vedle něj hořící svíčky. Tak zabráníte vzniku požáru.
- Příklad není určen pro provoz v prostorách s vysokou teplotou nebo vlhkostí vzduchu (např. koupelna) nebo nadměrnou prašností.
- Nepostříkujte a/nebo nevystavujte přístroj kapající vodě ani na něj nebo vedle něj nestavte předměty naplněné kapalinou, jako jsou vázy nebo otevřené nápoje.
- Příklad nikdy nepoužívejte bez dozoru.

- V případě poruchy a při bouřce vytáhněte vždy síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Odpojte přístroj ihned ze síťové zásuvky, pokud zjistíte neobvyklé zvuky, zápach požáru nebo kouř. Než opět začnete přístroj používat, nechte jej překontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- **⚠ NEBEZPEČÍ!** Nikdy neotvírejte kryt přístroje. Uvnitř přístroje se nenachází součásti, které by bylo nutné udržovat. **Při otevřeném krytu hrozí nebezpečí ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.** Opravy na přístroji nechte provádět pouze autorizovanými odbornými firmami nebo zákaznickým servisem. V důsledku neodborných oprav může dojít ke vzniku nebezpečí pro uživatele. Navíc zanikají záruční nároky.
- Opravu přístroje během záruční doby smí provádět pouze výrobcem autorizovaný zákaznický servis, jinak při následném poškození zaniká nárok na záruku.

Před uvedením do provozu

Kontrola rozsahu dodávky

- ◆ Vyjměte všechny části a návod k obsluze z krabice.
- ◆ Odstraňte veškerý obalový materiál.

NEBEZPEČÍ

- ▶ Obalový materiál není na hraní. Hrozí nebezpečí udušení.

Rozsah dodávky se skládá z následujících součástí:

- nabíječka USB
- tento návod k obsluze

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Zkontrolujte kompletnost dodávky a zda není viditelně poškozena.
- ▶ V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Likvidace obalu

Obal chrání přístroj před poškozením při přepravě. Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace, a je tudíž recyklovatelný.



Navrácení obalu do oběhu zpracování materiálu šetří suroviny a snižuje produkci odpadů.

Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.

UPOZORNĚNÍ

- Originální obal během záruční doby přístroje pokud možno uschovejte, aby bylo možné v případě uplatnění záruky přístroj řádně zabalit.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozřídíte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s


následujícím významem:

1-7: plasty,

20-22: papír a lepenka,

80-98: kompozitní materiály

Popis dílů

- 1 port USB (zelený) typu A s technologií Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 ( Qualcomm® Quick Charge 3.0)
- 2 provozní kontrolka LED
- 3 porty USB typu A

Uvedení do provozu

Použití nabíječky USB

POZOR

- ▶ Ujistěte se, zda spotřeba odebíraného proudu Vašeho přístroje není vyšší než 3 A, když používáte port USB (zelený) 1. Pokud používáte porty USB 3, spotřeba proudu Vašeho přístroje nesmí být nikdy vyšší než 2,1 A. Celková spotřeba proudu zařízení připojených na všech třech portech USB 1/3 nesmí překročit 5 A. Další informace naleznete v návodu k obsluze Vašeho přístroje.
- ▶ Maximální proudový výstup nabíječky USB je 5 A. Maximální proudový výstup portu USB (zelený) 1 činí 3 A. Maximální proudový výstup obou portů USB 3 činí 2,1 A. Proudový výstup je rozdělen podle obsazení portů USB 1/3.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Port USB (zelený) ❶ podporuje standard nabíjení Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (kompatibilní s Quick Charge™ 2.0 a Quick Charge™ 1.0). Je-li zapojené zařízení kompatibilní s tímto standardem nabíjení, nabíječka USB jej automaticky rozpozná. Nabíječka USB dodává odpovídající výstupní napětí, resp. výstupní proud, takže lze zařízení nabíjet rychleji. Zařízení bez tohoto standardu nabíjení lze rovněž nabíjet prostřednictvím portu USB (zelený) ❶.
 - ▶ Standard nabíjení Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 je účinný, pokud používáte pouze port USB (zelený) ❶.
- ◆ Zapojte zařízení do nabíječky USB. Pro optimální nabíjení použijte originální kabel USB svého zařízení.
 - ◆ Zapojte síťovou zástrčku nabíječky USB do síťové zásuvky nainstalované podle předpisů.
 - ◆ Provozní kontrolka LED ❷ svítí bíle, čímž signalizuje připojení k elektrické síti.
 - ◆ Podle potřeby zapněte připojené zařízení k dalšímu použití.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Sledujte stav nabíjení na Vašem připojeném zařízení.

- ◆ Po dokončení nabíjení odpojte Vaše připojené zařízení od nabíječky USB.
- ◆ Pokud nabíječku USB nepoužíváte, vytáhněte vždy síťovou zástrčku ze zásuvky.

Hledání závad

Nabíječka USB nezobrazuje žádnou funkci, resp. provozní kontrolka LED ② nesvítí bíle.

- ◆ Zapojte síťovou zástrčku nabíječky USB do síťové zásuvky nainstalované podle předpisů.
- ◆ Zkontrolujte své domovní pojistky.

Provozní kontrolka LED ② bliká bíle nebo se vypne. Nabíječka USB je přetížená nebo zkratovaná.

- ◆ Připojená zařízení ihned postupně odpojte, dokud provozní kontrolka LED ② opět nepřetržitě nesvítí bíle. Nabíječka USB je opět připravena k provozu.

Čištění

NEBEZPEČÍ

Ohrožení života elektrickým proudem!

- ▶ Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.

POZOR

Poškození přístroje!

- ▶ Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do přístroje, aby nedošlo k jeho neopravitelnému poškození.
- ◆ Očistěte povrch přístroje měkkým suchým hadříkem.
- ◆ V případě silného znečištění použijte lehce navlhčený hadřík s jemným čisticím prostředkem.

Skladování při nepoužívání

- ◆ Pokud přístroj nebudete po delší dobu používat, odpojte jej od napájení a uložte jej na čisté, suché místo bez přímého slunečního záření.

Likvidace



V žádném případě nevyhazujte přístroj do normálního domovního odpadu. Na tento výrobek se vztahuje evropská směrnice č. 2012/19/EU OEEZ (směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních).

Nechte přístroj zlikvidovat ve schváleném likvidačním podniku nebo ve Vašem komunálním sběrném dvoře. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochybností se informujte ve sběrném dvoře.









Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku Vám podá správa Vašeho obecního nebo městského úřadu.

Příloha

Technické údaje

Vstupní napětí/vstupní proud	110-240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ střídavý proud)
Třída ochrany	II/□ (dvojitá izolace)
Provozní teplota	+15 °C-+35 °C
Skladovací teplota	0 °C-+40 °C

Výstupní napětí/výstupní proud	
port USB (zelený) ① (Quick Charge™ 3.0)	3,6 V-6,5 V  , 3 A 6,5 V-9 V  , 2,5 A 9 V-12 V  , 2 A ( stejnosměrný proud)
porty USB ③	5 V  , max. 2,1 A (jednotlivý port USB)
porty USB ①/③ (celkem)	5 V  , max. 5 A (celkem)

Upozornění k prohlášení o shodě EU

CE Tento přístroj odpovídá ohledně shody základním požadavkům a ostatním relevantním předpisům směrnice č. 2014/35/EU o nízkém napětí, směrnice č. 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnice o ekodesignu č. 2009/125/EC a směrnice RoHS č. 2011/65/EU.

Kompletní prohlášení o shodě EU obdržíte u dovozce.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,
na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte originál pokladního lístku. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud do tří let od data zakoupení tohoto výrobku dojde k vadě materiálu nebo výrobní závadě, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme nebo vyměníme. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní lístek) a stručně se popíše v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiállové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti produktu, které jsou vystaveny normálnímu opotřebení, a proto je lze považovat za opotřebovatelné díly nebo za poškození křehkých součástí jako jsou např. spínače, akumulátory, formy na pečení nebo části, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku, rytině, na titulní straně svého návodu (vlevo dole) nebo jako nálepkou na zadní nebo spodní straně.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a software.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 315496

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	129
Informácie o tomto návode na obsluhu	129
Autorské právo	129
Upozornenia týkajúce sa ochranných známk	130
Určené použitie	130
Výstražné upozornenia	131
Bezpečnosť	132
Základné bezpečnostné upozornenia	132
Pred uvedením do prevádzky	135
Kontrola rozsahu dodávky	135
Likvidácia obalových materiálov	136
Opis dielov	137
Uvedenie do prevádzky	137
Používanie USB nabíjačky	137
Hľadanie chýb	139
Čistenie	140
Skladovanie pri nepoužívaní	140
Likvidácia	141

Priloha	142
Technické údaje	142
Upozornenie k vyhláseniu o zhode EÚ	143
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH.	143
Servis	146
Dovozca	146

Úvod

Informácie o tomto návode na obsluhu

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja. Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti výrobku. Pri postúpení alebo predaji výrobku tretej osobe odovzdajte všetky podklady vrátane tohto návodu na obsluhu.

Autorské právo

Táto dokumentácia je chránená autorským právom. Akékoľvek rozmnožovanie alebo dotlač, aj čiastočná, ako aj reprodukcia obrázkov, aj v zmenenej podobe, je dovolená len s písomným súhlasom výrobcu.

Upozornenia týkajúce sa ochranných známok



Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 je výrobkom spoločnosti Qualcomm Technologies International, Ltd.

Určené použitie

Tento prístroj je určený na nabíjanie a prevádzku USB zariadení. Vďaka použitej technológii Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 na zelenej USB prípojke prístroja je pri kompatibilných zariadeniach možná kratšia doba nabíjania. Kompatibilné pripojené zariadenia sa rozpoznajú automaticky a napájajú sa z USB nabíjačky s vhodným výstupným napätím a vhodným výstupným prúdom. Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s určeným účelom. Prístroj nie je určený na používanie v komerčných alebo priemyselných oblastiach. Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené používaním v rozpore s účelom sú vylúčené.

Riziko nesie samotný prevádzkovateľ.

Výstražné upozornenia

V predložennom návode na obsluhu sú použité nasledovné výstražné upozornenia:

NEBEZPEČENSTVO

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Ak sa nezabráni nebezpečnej situácii, môže to mať za následok ťažké zranenia alebo smrť.

- ▶ Aby sa zabránilo nebezpečenstvu ťažkých zranení alebo usmrtenia, musia sa dodržiavať inštrukcie uvedené v tomto výstražnom upozornení.

POZOR

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možné vecné škody.

Ak sa tejto situácii nezabráni, môže to mať za následok vecné škody.

- ▶ Aby ste zabránili vecným škodám, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.

UPOZORNENIE


- ▶ Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.


Bezpečnosť

V tejto kapitole získate dôležité bezpečnostné upozornenia pre manipuláciu s prístrojom. Tento prístroj je v súlade s predpísanými bezpečnostnými ustanoveniami. Jeho neodborné používanie môže viesť k zraneniam osôb a vecným škodám.

Základné bezpečnostné upozornenia

Na účely bezpečnej manipulácie s prístrojom dodržiavajte nasledovné bezpečnostné upozornenia:

- Pred použitím skontrolujte prípadné viditeľné poškodenia prístroja. Neuvádzajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý predtým spadol na zem.
- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a tiež osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli dostatočne poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili z toho vyplývajúce riziká. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie ani používateľskú údržbu bez dohľadu.
-  **NEBEZPEČENSTVO!** Obalové materiály nie sú hračkou pre deti! Uchovávajúte všetky obalové materiály mimo dosahu detí. **Hrozí nebezpečenstvo udusenía!**

- Sieťová zásuvka musí byť dobre prístupná, aby sa v prípade potreby dal prístroj ľahko vytiahnuť.
- Prístroj odoberá elektrický prúd aj vtedy, keď nie je pripojené žiadne zariadenie na nabíjanie. Prístroj by preto mal byť odpojený od elektrickej siete, ak nie je potrebný. Pre úplné odpojenie prístroja od sieťového napätia, napr. v prípade núdze, sa musí prístroj vytiahnuť zo sieťovej zásuvky.
-  **NEBEZPEČENSTVO!** Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky mokrými rukami, pretože by ste mohli spôsobiť **skrat** alebo **zásah elektrickým prúdom**.
- Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám. Inak môže dôjsť k jeho prehriatiu a neopraviteľnému poškodeniu.
- Prístroj nedávajte do blízkosti tepelných zdrojov ako sú vyhrievacie telesá alebo iné zariadenia generujúce teplo.
- Neprevádzkujte prístroj v blízkosti otvoreného ohňa (napr. sviečky) a nestavajte naň alebo vedľa neho žiadne horiace sviečky. Tým pomáhate zabrániť požiaru.
- Prístroj nie je dimenzovaný na prevádzku v priestoroch s vysokou teplotou alebo vlhkosťou vzduchu (napr. kúpeľňa) alebo s nadmernou prašnosťou.

- Nevystavujte prístroj striekajúcej a/alebo kvapkajúcej vode a na prístroj ani vedľa neho nekladte žiadne predmety naplnené kvapalinou, ako sú vázy alebo otvorené nápoje.
- Nikdy nenechávajte prístroj zapnutý bez dozoru.
- V prípade poruchy alebo búrky vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Prístroj okamžite vytiahnite zo sieťovej zásuvky v prípade, že zistíte nezvyčajné zvuky, zacítite zápach ohňa alebo vznik dymu. Pred ďalším použitím nechajte prístroj skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- **⚠ NEBEZPEČENSTVO!** Nikdy neotvárajte kryt prístroja. Vo vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne diely, na ktorých možno vykonať údržbu. **Pri otvorenom kryte hrozí nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom.** Opravy prístroja nechajte vykonať iba v autorizovanom špecializovanom obchode alebo zákazníckym servisom. Neodborne vykonanými opravami môžu pre používateľa vzniknúť nebezpečenstvá. Navyše zaniká nárok na záruku.
- Opravy prístroja v priebehu záručnej doby smie vykonávať len autorizovaný zákaznícky servis, v opačnom prípade pri následných škodách záruka stráca platnosť.

Pred uvedením do prevádzky

Kontrola rozsahu dodávky

- ◆ Vyberte všetky diely a návod na obsluhu z kartónového obalu.
- ◆ Odstráňte všetok obalový materiál.

NEBEZPEČENSTVO

- ▶ Obalové materiály sa nesmú používať na hranie. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Rozsah dodávky pozostáva z nasledovných komponentov:

- USB nabíjačka
- Tento návod na obsluhu

UPOZORNENIE

- ▶ Skontrolujte kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- ▶ V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení, spôsobených nedostatočným balením alebo dopravou, sa obráťte na servisnú horúcu linku (pozri kapitolu **Servis**).

Likvidácia obalových materiálov

Obal chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály sú zvolené z hľadiska ekologickej a technickej likvidácie a preto ich možno recyklovať.



Recykláciou obalu sa šetria suroviny a znižujú sa náklady za odpad. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.

UPOZORNENIE

- Podľa možnosti si odložte obalové materiály počas záručnej doby prístroja, aby ste ho mohli v prípade uplatnenia záruky správne zabalíť.



Obal zlikvidujte ekologicky.

Dbajte na označenie na rozličných obalových materiáloch a tieto prípadne zvlášť roztriedte.

Obalové materiály sú označené skratkami (a)


a číslicami (b) s nasledujúcim významom:

1 - 7: plasty,

20 - 22: papier a lepenka,

80 - 98: kompozitné materiály

Opis dielov

- 1 USB zdierka (zelená) typu A s technológiou Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 
- 2 Prevádzková LED dióda
- 3 USB zdierky typu A

Uvedenie do prevádzky

Používanie USB nabíjačky

POZOR

- ▶ Ak používate USB zdierku (zelenú) **1**, uistite sa, že odber prúdu vášho prístroja nie je vyšší ako 3 A. Ak používate USB zdierky **3**, odber prúdu vášho prístroja nesmie byť vyšší ako 2,1 A. Celkový odber prúdu zariadení pripojených ku všetkým trom USB zdierkam **1/3** nesmie byť vyšší ako 5 A. Bližšie informácie získate v návode na obsluhu vášho prístroja.
- ▶ Maximálny odber prúdu USB nabíjačky USB je 5 A. Maximálny odber prúdu USB zdierky (zelenej) **1** je 3 A. Maximálny odber prúdu dvoch USB zdierok **3** je 2,1 A. V závislosti od osadenia USB zdierok **1/3** sa aktuálny odber prúdu je rozdeľuje.

UPOZORNENIE

- ▶ USB zdiearka (zelená) ❶ podporuje štandard nabíjania Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 (kompatibilný s Quick Charge™ 2.0 a Quick Charge™ 1.0). Ak je pripojené zariadenie kompatibilné s týmto štandardom nabíjania, USB nabíjačka ho automaticky rozpozná. USB nabíjačka poskytuje príslušné výstupné napätie alebo výstupný prúd, čo umožňuje rýchlejšie nabíjanie zariadenia. Prostredníctvom USB zdiearki (zelenej) ❶ možno nabíjať aj zariadenia bez tohto štandardu nabíjania.
 - ▶ Štandard nabíjania Qualcomm® Quick Charge™ 3.0, je účinný len vtedy, ak používate len samotnú USB zdiearku (zelená) ❶.
-
- ◆ Pripojte svoje zariadenie k USB nabíjačke. Použite na to len originálny USB kábel vášho prístroja, aby sa dosiahlo optimálne nabíjanie.
 - ◆ Sieťovú zástrčku USB nabíjačky zasúvajte len do sieťovej zásuvky, inštalovanej podľa predpisov.
 - ◆ Prevádzková LED dióda ❷ svieti bielo a signalizuje pripojenie do elektrickej siete.
 - ◆ V prípade potreby zapnite vaše pripojené zariadenie na ďalšie použitie.

UPOZORNENIE

- ▶ Pozorujte stav nabitia na vašom pripojenom zariadení.
- ◆ Po ukončení nabíjania zariadenia odpojte pripojené zariadenie od USB nabíjačky.
- ◆ Keď už USB nabíjačku nepotrebuje, vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.

Hľadanie chýb

USB nabíjačka nezobrazuje žiadnu funkciu alebo prevádzková LED dióda ② nesvieti bielo.

- ◆ Sieťovú zástrčku USB nabíjačky zasúvajte len do sieťovej zásuvky, inštalovanej podľa predpisov.
- ◆ Skontrolujte vaše domové poistky.

Prevádzková LED dióda ② bliká bielo alebo sa vypne. USB nabíjačka je preťažená alebo skratovaná.

- ◆ Ihneď postupne odpojte pripojené zariadenia, kým prevádzková LED dióda ② nebude opäť nepretržite svietiť bielo. USB nabíjačka je znova pripravená na prevádzku.

Čistenie

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo ohrozenia života elektrickým prúdom!

- ▶ Predtým než začnete s čistením, vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.

POZOR

Poškodenie prístroja!

- ▶ Zabezpečte, aby sa pri čistení do prístroja nedostala žiadna vlhkosť, aby sa tak zabránilo jeho neopraviteľnému poškodeniu.
- ◆ Vyčistite všetky povrchy prístroja mäkkou, suchou handrou.
- ◆ Silné nečistoty odstráňte mierne navlhčenou handrou a jemným umývacím prostriedkom.

Skladovanie pri nepoužívaní

- ◆ Ak nebudete prístroj dlhší čas používať, odpojte ho od dodávky elektrického prúdu a uskladnite na čistom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

Likvidácia



Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu. Na tento výrobok sa vzťahuje európska smernica č. 2012/19/EÚ o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Prístroj zlikvidujte v autorizovanej prevádzke na likvidáciu odpadov alebo vo vašom miestnom zbernom dvore na likvidáciu odpadov. Dodržiavajte pritom aktuálne platné predpisy. V prípade pochybností kontaktujte váš zberný dvor.









Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Príloha

Technické údaje

Vstupné napätie/vstupný prúd	110 - 240 V ~ 50/60 Hz 650 mA (~ striedavý prúd)
Trieda ochrany	II/□ (dvojitá izolácia)
Prevádzková teplota	+15 °C - +35 °C
Skladovacia teplota	0 °C - +40 °C

Výstupné napätie/výstupný prúd	
USB zdierka (zelená) ① (Quick Charge™ 3.0)	3,6 V - 6,5 V  , 3 A 6,5 V - 9 V  , 2,5 A 9 V - 12 V  , 2 A ( jednosmerný prúd)
USB zdierky ③	5 V  , max. 2,1 A (individuálna USB zdierka)
USB zdierky ①/③ (celkovo)	5 V  , max. 5 A (celkovo)

Upozornenie k vyhláseniu o zhode EÚ

CE Tento prístroj vzhľadom na zhodu spĺňa základné požiadavky a iné relevantné predpisy smernice o nízkom napätí 2014/35/EU, smernice o elektromagnetickej znášateľnosti 2014/30/EU, smernice o ekologickom dizajne 2009/125/EC a smernice RoHS 2011/65/EU.

Kompletné vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii u dovozcu.

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom nákupu. Prosím, uschovajte si originálny pokladničný blok. Tento doklad slúži ako doklad o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnej chybe, výrobok Vám podľa nášho uváženia bezplatne opravíme alebo vymeníme. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predložia so stručným popisom, v čom spočíva chyba prístroja a kedy k nej došlo.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredĺži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu, a preto ich možno pokladať za opotrebované diely alebo za poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory, formy na pečenie alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na výrobnom štítku, gravúre, na titulnej stránke Vášho návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepkú na zadnej alebo spodnej strane.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webových stránkach www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a softvéri.

Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 315496

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Last Information Update

Version des informations · Stand van de informatie

Stan informacjii · Stav informací · Stav informácií:

02 / 2019 · Ident.-No.: SLQC3.0A1-022019-1

IAN 315496